



EN

PL

DE

ES

CZ

SK

RO

HU

BG

RU

Radium²⁰⁰

QUICK INSTALLATION GUIDE
PROFESSIONAL MICROPHONE

FEATURES

- Cardioid polar pattern
- 3.5 mm minijack input
- Mute button
- Control of recording sensitivity

INSTALLATION

- Connect the device to the USB port in your computer

SPECIFICATION

- | | |
|----------------------|-------------------|
| • Frequency range | 100 – 16 000 Hz |
| • Sensitivity | -47 dB |
| • Sampling frequency | 16 bit / 44,1 kHz |
| • Cord length | 1,5m |

PACKAGE CONTENT

- Genesis Radium 200 microphone
- Quick installation guide

REQUIREMENTS

- PC or compatible device with a USB port
- Windows* XP/Vista/7/8/10

WARRANTY

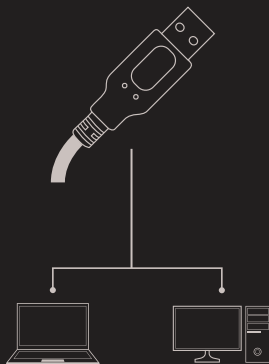
- 2 years limited manufacturer warranty

SAFETY INFORMATION

- Use as intended.
- Non-authorized repairs or disassembly voids the warranty and may damage the product.
- Dropping or hitting the device may lead to device being damaged, scratched or flawed in other way.
- Do not use the product in low and high temperatures, strong magnetic fields and damp or dusty surroundings.
- Improper usage may break the device.

GENERAL

- The safe product, conforming to the EU requirements.
- The product is made in accordance with RoHS European standard.
- The WEEE symbol (the crossed-out wheeled bin) using indicates that this product is not home waste. Appropriate waste management aids in avoiding consequences which are harmful for people and environment and result from dangerous materials used in the device, as well as improper storage and processing. Segregated household waste collection aids recycle materials and components of which the device was made. In order to get detailed information about recycling this product please contact your retailer or a local authority.



EN

PL

DE

ES

CZ

SK

RO

HU

BG

RU



GLÓWNE CECHY

- Kierunkowość kardiodalna
- Wejście minijack 3,5 mm dla słuchawek
- Przycisk wyciszający
- Kontrola czułości nagrywania

INSTALACJA

- Podłączyć urządzenie do portu USB w komputerze

SPECYFIKACJA

- Pasmo przenoszenia 100 – 16 000 Hz
- Czułość -47 dB
- Częstotliwość próbkowania 16 bit / 44,1 kHz
- Długość przewodu 1,5 m

ZAWARTOŚĆ

- Mikrofon Genesis Radium 200
- Skrócona instrukcja

WYMAGANIA

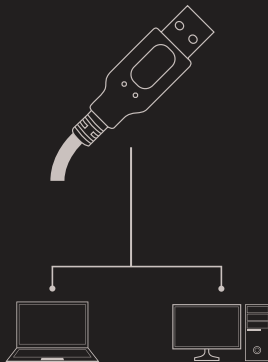
- PC lub urządzenie kompatybilne z portem USB
- Windows® XP/Vista/7/8/10

GWARANCJA

- 2 lata gwarancji producenta

BEZPIECZEŃSTWO

- Używać zgodnie z przeznaczeniem.
- Nieautoryzowane naprawy lub demontaż unieważniają gwarancję i mogą spowodować uszkodzenie produktu.
- Upuszczenie lub uderzenie urządzenia może doprowadzić do jego uszkodzenia, zarysowania lub spowodowania usterki w inny sposób.
- Nie należy używać urządzenia w niskich i wysokich temperaturach, silnym polu magnetycznym oraz w otoczeniu wilgotnym lub zapylonym.
- Niewłaściwe użytkowanie może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.



OGÓLNE

- Produkt bezpieczny, zgodny z wymaganiami UE.
- Produkt wyprodukowany zgodnie z europejską normą RoHS.
- Użycie symbolu WEEE (przekreślony kosz) oznacza, że niniejszy produkt nie może być traktowany jako odpad domowy. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu pozwala uniknąć zagrożeń dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego, wynikających z możliwej obecności w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych, a także niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Zbiórka selektywna pozwala także na odzyskiwanie materiałów i komponentów, z których wyprodukowane było urządzenie. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonano zakupu, lub organem władzy lokalnej.



HAUPTMERKMALE

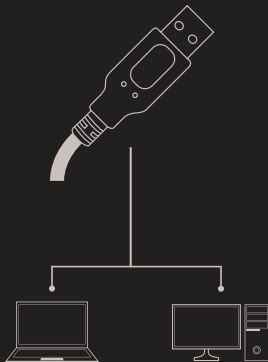
- Kardioid-Charakteristik
- Minijack-Input 3,5 mm
- Mute-Taste
- Kontrolle der Aufnahmeempfindlichkeit

INSTALLATION

- Schließen sie das gerät an den USB-port ihres computers

SPEZIFIKATION

- | | |
|----------------------|-------------------|
| • Frequenzbandbreite | 100 – 16 000 Hz |
| • Empfindlichkeit | -47 dB |
| • Taktfrequenz | 16 bit / 44,1 kHz |
| • Kabellänge | 1,5 m |



PAKET-INHALT

- Mikrophon Genesis Radium 200
- Schnellinstallationsanleitung

ANFORDERUNGEN

- PC oder kompatibles Gerät mit einem USB-Anschluss
- Windows® XP/Vista/7/8/10

GARANTIE

- 2 Jahre begrenzte Herstellergarantie

SICHERHEITSINFORMATION

- Gebrauchsanweisung verwenden.
- Nicht autorisierte Reparaturen oder nehmen Sie das Gerät in Stücke machen die Garantie nichtig und kann das Produkt beschädigt werden.
- Vermeiden Sie, um mit einem harten Gegenstand getroffen oder Reibung, sonst wird es führen zu Oberflächen oder andere Hardware-Schäden zu mahlen.
- Das Produkt in niedrige und hohe Temperaturen, darf nicht in starken Magnetfeldern und in der feuchten oder staubigen Atmosphäre.
- Lassen sie nicht fallen, klopfen oder eine erschütterung des gerätes. Eine grobe behandlung kann es zu brechen.

ALLGEMEINE

- Dieses Produkt ist auf Übereinstimmung mit den Anforderungen einer EU-Richtlinie.
- Dieses Produkt wird in Übereinstimmung mit der RoHS Direktive hergestellt.
- Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden darf. Die ordnungsgemäße Behandlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten trägt dazu bei, dass die für Mensch und Umwelt gefährliche Substanzen, sowie durch nicht ordnungsgemäße Lagerung und Weiterverarbeitung der Altgeräte entstehen, vermieden werden. Selektive Sammlung beiträgt dazu, dass die Materialien und Komponenten, aus denen das Gerät hergestellt wurde, recycelt werden können. Die separate Sammlung und Verwertung alter Elektrogeräte verhindert, dass darin enthaltene Stoffe die Gesundheit des Menschen und die Umwelt gefährden.



CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

- Unidireccional
- Entrada minijack 3,5 mm para auriculares
- Botón mute para silenciar
- Control de la sensibilidad de grabación

INSTALACIÓN

- Conecte el dispositivo un puerto USB de su ordenador

ESPECIFICACIÓN

- | | |
|--------------------------|-------------------|
| • Ancho de banda | 100 – 16 000 Hz |
| • Sensibilidad | -47 dB |
| • Frecuencia de muestreo | 16 bit / 44,1 kHz |
| • Longitud del cable | 1,5 m |

CONTENIDO

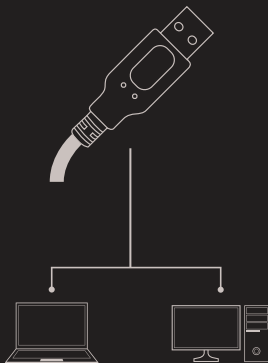
- Micrófono Genesis Radium 200
- Guía de consulta rápida

REQUISITOS

- PC u otro dispositivo compatible con un puerto USB
- Windows* XP/Vista/7/8/10

SEGURIDAD

- Utilizar de acuerdo con el uso previsto.
- Cualquier intento no autorizado de desmontar el dispositivo puede dañar el producto y anular la garantía.
- Los golpes y caídas pueden causar daños en el dispositivo, arañazos en la carcasa u otros fallos del producto.
- No utilice el producto en un entorno demasiado caliente, frío, polvoriento o húmedo.
- El uso inadecuado puede resultar en daños al dispositivo.



GARANTÍA

- 2 años de garantía del fabricante

GENERALIDADES

- Producto seguro, conforme a los requisitos de la UE.
- Producto fabricado de acuerdo con la norma europea RoHS.
- El símbolo WEEE (cubo de basura tachado) indica que el presente producto no se puede tratar como basura doméstica. La eliminación adecuada de los residuos de aparatos evita los riesgos para la salud humana y el medio ambiente derivados de la posible presencia de sustancias, mezclas y componentes peligrosos en los aparatos, así como del almacenamiento y procesamiento inadecuados de dichos aparatos. La recogida selectiva permite recuperar los materiales y componentes utilizados para fabricar el dispositivo. Para más detalles sobre el reciclaje del presente dispositivo, póngase en contacto con el distribuidor o con las autoridades locales competentes.



VLASTNOSTI

- Kardioidní smerovosti
- Vstup 3,5 mm minijack
- Tlačítko ztišení
- Kontrola citlivosti nahrávání

INSTALACE

- Připojte kabel zařízení do USB portu vašeho počítače

SPECIFIKACE

- Frekvence přenosu 100 – 16 000 Hz
- Citlivost -47 dB
- Vzkokovací frekvence 16 bit / 44,1 kHz
- Délka kabelu 1,5 m

OBSAH BALENÍ

- Mikrofon Genesis Radium 200
- Stručný návod k obsluze

BEZPEČNOST

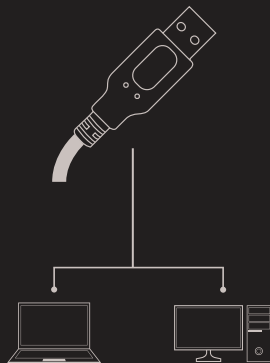
- Používejte podle návodu.
- Neautorizované pokusy otevření zařízení vedou ke ztrátě záruky, nebo poškození výrobku.
- Pád, nebo úder může způsobit poškození a poškrábání zařízení, nebo jinou závadu výrobku.
- Nepoužívejte zařízení v horkém, studeném, prašném, nebo vlhkém prostředí.
- Nesprávné používání tohoto zařízení je může zničit.

POŽADAVKY

- Počítač, nebo jiné zařízení s portem USB
- Windows* XP/Vista/7/8/10

ZÁRUČNÍ DOBA

- 2 roky limitovaná záruka producenta



OBECNÉ

- Bezpečný výrobek splňující požadavky EU.
- Zařízení je vyrobené v souladu s evropskou normou RoHS.
- Použití symbolu WEEE (škrtnutý koš) znamená, že s tímto výrobkem nelze nakládat jak s domácím odpadem. Správnou likvidaci výrobku pomáháte předcházet škodlivým následkům, které mohou mít nebezpečný vliv na lidi a životní prostředí, z možné přítomnosti nebezpečných látek, směsí, nebo komponentů, jakož i nesprávné skladování a zpracování takového výrobku. Třídní sběr odpadu pomáhá recyklovat materiály a součásti, ze kterých bylo zařízení vyrobeno. Podrobné informace o recyklaci tohoto výrobku Vám poskytne prodejce, nebo místní orgány státní správy.



VLASTNOSTI

- Kardioidná smerovosť
- Vstup 3,5 mm minijack
- Tlačítko ztlmení
- Kontrola citlivosti nahrávania

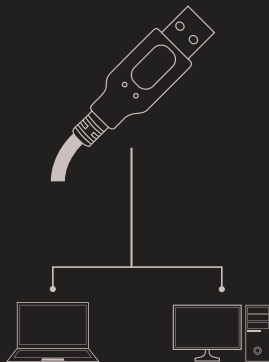
INŠTALÁCIA

- Pripojte kábel zariadenia do USB portu vášho počítača

ŠPECIFIKÁCIA

- Frekvencia prenosu
- Citlivosť
- Rozsah vzorkovania
- Dĺžka kábla

100 – 16 000 Hz
-47 dB
16 bit / 44,1 kHz
1,5 m



OBSAH BALENIA

- Mikrofón Genesis Radium 200
- Stručný návod na obsluhu

POŽIADAVKY

- Počítač, alebo iné zariadenie s portom USB
- Windows® XP/Vista/7/8/10

ZÁRUČNÁ DOBA

- 2 roky limitovaná záruka producenta

BEZPEČNOSŤ

- Používajte podľa návodu.
- Neautorizované pokusy otvorenia zariadenia vedú ku strate záruky, alebo poškodeniu výrobku.
- Pád, alebo úder môže spôsobiť poškodenie a poškranie zariadenia, alebo inú závalu výrobku.
- Nepoužívajte zariadenie v horúcom, studenom, prašnom, alebo vlhkom prostredí.
- Nesprávne používanie tohto zariadenia je môže zničiť.

VŠEOBECNÉ

- Bezpečný výrobok spĺňajúci požiadavky EÚ.
- Zariadenie je vyrobené v súlade s európskou normou RoHS.
- Použitie symbolu WEEE (škrtnutý kôš) znamená, že s týmto výrobkom nemožno nakladať ako s domácim odpadom. Správnu likvidáciu výrobku pomáhate predchádzať škodlivým následkom, ktoré môžu mať nebezpečný vplyv na ľudí a životné prostredie, z nožnej prítomnosti nebezpečných látok, zmesí, alebo komponentov, ako aj nesprávne skladovanie a spracovanie takéhoto výrobku. Triedený zber odpadu pomáha recyklovať materiály a komponenty, z ktorých boli tieto zariadenia vyrobené. Podrobné informácie o recyklácii tohto výrobku Vám poskytne predajca, alebo miestne orgány štátnej správy.



INFORMATII

- Directivitate cardioidă
- Intrare minijack 3,5 mm
- Buton mute
- Verificarea preciziei înregistrării

INSTALARE

- Conectati căștile la un port USB liber al computerului dumneavoastră

SPECIFICATII TEHNICE

- | | |
|----------------------------|-------------------|
| • Frecvență de transmisie | 100 – 16 000 Hz |
| • Sensibilitate | -47 dB |
| • Frecvența de elanționare | 16 bit / 44,1 kHz |
| • Lungime cablu | 1,5 m |

CONTINUT PACHET

- Microfon Genesis Radium 200
- Ghid de instalare rapidă

CERINTE DE SISTEM

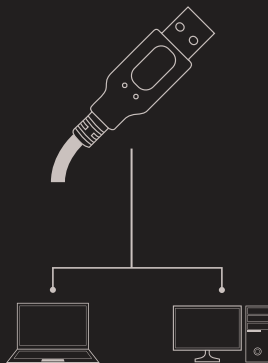
- PC sau echipament compatibil PC cu un port USB liber
- Windows® XP/Vista/7/8/10

GARANTIE

- 2 ani cu răspundere limitată

SIGURANTA IN UTILIZARE

- Folositi produsul in scopul pentru care a fost creat.
- Reparatiile neautorizate sau dezasamblarea produsului duc la anularea garanției și pot cauza deteriorarea lui.
- Evitati lovirea sau frecarea echipamentului cu obiecte dure; acestea pot duce la deteriorarea carcasei sau la defectiuni hardware.
- Nu folositi și nu depozitati echipamentul: in zone prafuite sau murdare, in conditii de temperaturi extreme (scazute-inalte), in medii cu umiditate mare, in apropiere de campuri magnetice puternice.
- Nu scapati, loviti sau scuturati echipamentul (utilizarea brutala poate duce la spargerea sa).



GENERALE

- Produsul este unul sigur, conform cu cerintele UE.
- Acest produs este fabricat in concordanta cu standardul european RoHS.
- Utilizarea simbolului WEEE (pobela taiata cu un X) indica faptul ca acest produs nu este deșeu menajer. Cand reciclati deșeurile in mod corespunzator protejati mediul inconjurator. Colectarea separata a echipamentului folosit ajuta la eliminarea efectelor daunatoare pentru sanatatea umana, cauzate de depozitarea și prelucrarea necorespunzatoare a acestor echipamente. Colectarea separata ajuta de asemenea, la recuperarea materialelor și componentelor scoase din uz pentru productia dispozitivului in cauza. Pentru informatii detaliate privind reciclarea acestui produs va rugam sa contactati vanzatorul sau autoritatile locale.



FŐBB JELLEMZŐK

- Kardioid iránykarakterisztika
- 3,5 mm minijack fejhallgató bemenet
- Némító gomb
- A felvétel érzékenységeinek ellenőrzése

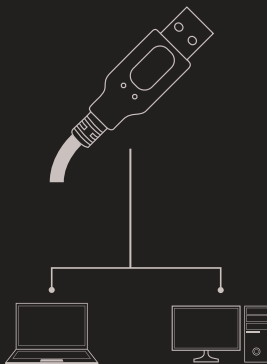
TELEPÍTÉS

- Csatlakoztasd a készüléket a számítógép USB portjához!

SPECIFIKÁCIÓ

- Sáv szélesség
- Érzékenység
- Mintavevő frekvencia
- Kábelhosszúság

100 – 16 000 Hz
-47 dB
16 bit / 44,1 kHz
1,5 m



TARTALOM

- Genesis Radium 200 mikrofon
- Rövid útmutató

KÖVETELMÉNYEK

- Az USB porttal kompatibilis PC vagy készülék
- Windows® XP/Vista/7/8/10

GARANCIA

- 2 év gyártói garancia

BIZTONSÁG

- Rendeltetésszerűen kell használni.
- Az eszköz engedély nélküli szétszerelési kísérlete a garancia elvesztéséhez vezet, és a kárt teheti a termékben.
- Az eszköz leesése vagy ütődése kárt teheti az eszközben, megkarcolhatja a burkolatot, vagy a termék meghibásodását eredményezheti.
- A terméket nem szabad a terméket forró, hideg, poros vagy nedves környezetben használni.
- A nem megfelelő használat árthat a készüléknek.

ÁLTALÁNOS

- A termék biztonságos, megfelel az európai uniós követelményeknek.
- A termék megfelel az RoHS szabványnak.
- A WEEE jelölés (áthúzott kuka) használata azt jelöli, hogy az adott termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Az elavult eszköz megfelelő ártalmatlanítása által elkerülhető az emberi egészségnek és a környezetnek a veszélyeztetése, amit a készülékben előforduló veszélyes anyagok, keverékek vagy alkatrészek okozhatnak, továbbá kiküszöböli a készülék nem megfelelő tárolását és kezelését. A szelektív gyűjtés lehetővé teszi azoknak az anyagoknak és alkatrészeknek a visszanyerését, amelyekből a készülék készült. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletes tájékoztatásért keresd fel a kiskereskedelmi értékesítési pontot, ahol a terméket vetted, vagy a helyi hatóságot!



ХАРАКТЕРИСТИКИ

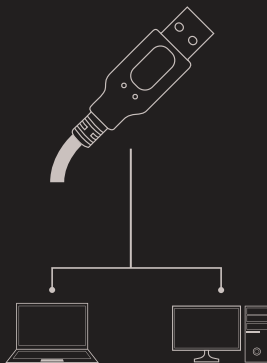
- Кардиоиден полярен модел
- 3,5 мм вход за жак
- Бутон за изключване на звука
- Контрол на чувствителността на записа

ИНСТАЛАЦИЯ

- Свържете устройството към USB порта на вашия компютър

СПЕЦИФИКАЦИЯ

- | | |
|------------------------------|-------------------|
| • Честотен обхват | 100 – 16 000 Hz |
| • Чувствителност | -47 dB |
| • Честота на възпроизвеждане | 16 bit / 44,1 kHz |
| • Дължина на кабела | 1,5 m |



СЪДЪРЖАНИЕ НА КУТИЯТА

- Микрофон Genesis Radium 200
- Кратка инструкция за инсталация

ИЗИСКВАНИЯ

- PC или съвместимо у-во с USB порт
- Windows* XP/Vista/7/8/10

ГАРАНЦИЯ

- 2 г. гаранция от производителя

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Използвайте по предназначение.
- Неправомерни ремонти или вземане на отделни части от устройството прави гаранцията невалидна и може да причини повреда на продукта.
- Избягвайте да удрате или търкате с твърд предмет, в противен случай това ще доведе до изтъкване на повърхността или други хардуерни повреди.
- Не използвайте продукта при ниски и високи температури, в силни магнитни полета и във влажна или прашна среда.
- Не изпускайте, не чукайте и не разклащайте устройството. Груба работа може да го повреди.

ОБЩИ УСЛОВИЯ

- Безопасен продукт, съобразен с изискванията на ЕС.
- Продуктът е произведен в съответствие със Европейския RoHS стандарт.
- Символът на WEEE (зачертана с кръст кофа за боклук), показва, че този продукт не е домашен отпадък. С подходящи средства за управление на отпадъците се избягват на последиците, които са вредни за хората и околната среда и са резултат от опасни материали, използвани в устройството, както и неправилно съхранение и обработка. Защитете околната среда, като рециклирате опасни отпадъци подходящо. За да получите подробна информация за рециклиране на този продукт, моля, свържете се с вашия търговец или местна власт.



ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Кардиоидная направленность
- Выход на наушники 3,5 мм miniJack
- Кнопка отключения звука (mute)
- Контроль чувствительности записи

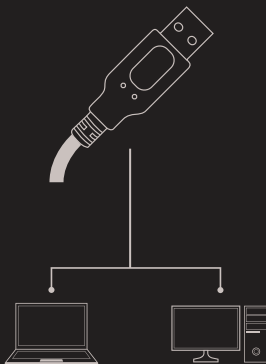
УСТАНОВКА

- Подключите устройство к порту USB в компьютере

СПЕЦИФИКАЦИЯ

- Диапазон частот
- Чувствительность
- Частота дискретизации
- Длина кабеля

100 – 16 000 Hz
-47 dB
16 bit / 44,1 kHz
1,5 m



КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Микрофон Genesis Radium 200
- Краткое руководство

СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ

- ПК или устройство с портом USB
- Операционная система Windows® XP/Vista/7/8/10

ГАРАНТИЯ

- 2 года гарантии от Производителя

БЕЗОПАСНОСТЬ

- Используйте устройство только по назначению.
- Неавторизованные попытки разборки устройства могут привести к аннулированию гарантии, а так же повреждению продукта.
- Выпадение или удар может привести к поломке, царапинам, или же иным повреждениям продукта.
- Не используйте продукт в горячей, холодной, запылённой или влажной среде.
- Использование продукта не по назначению может привести к его порче.

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- Продукт безопасен, соответствует требованиям ЕС и т.с.
- Продукт изготовлен согласно европейской норме RoHS.
- Использование символа ~~WEEE~~ (перечёркнутый мусорный бак) обозначает то, что продукт не может рассматриваться в качестве бытовых отходов. Для получения более подробной информации относительно переработки продукта, обратитесь в розничный пункт продажи, в котором вы купили данный продукт или же с локальным органом власти.





WWW.GENESIS-ZONE.COM

PRODUCT & SUPPORT INFORMATION | PLEASE SCAN QR CODE |

© GENESIS. All rights reserved. GENESIS name and logo, and all related product and service names, design marks and slogans are the trademarks or registered trademarks of GENESIS. All other product and service marks contained herein are the trademarks of their respective owners.

